



# VIKING ARM®

**EN** Manual

**DK** Brugsanvisning

**NL** Gebruiksaanwijzing

**DE** Gebrauchsanleitung

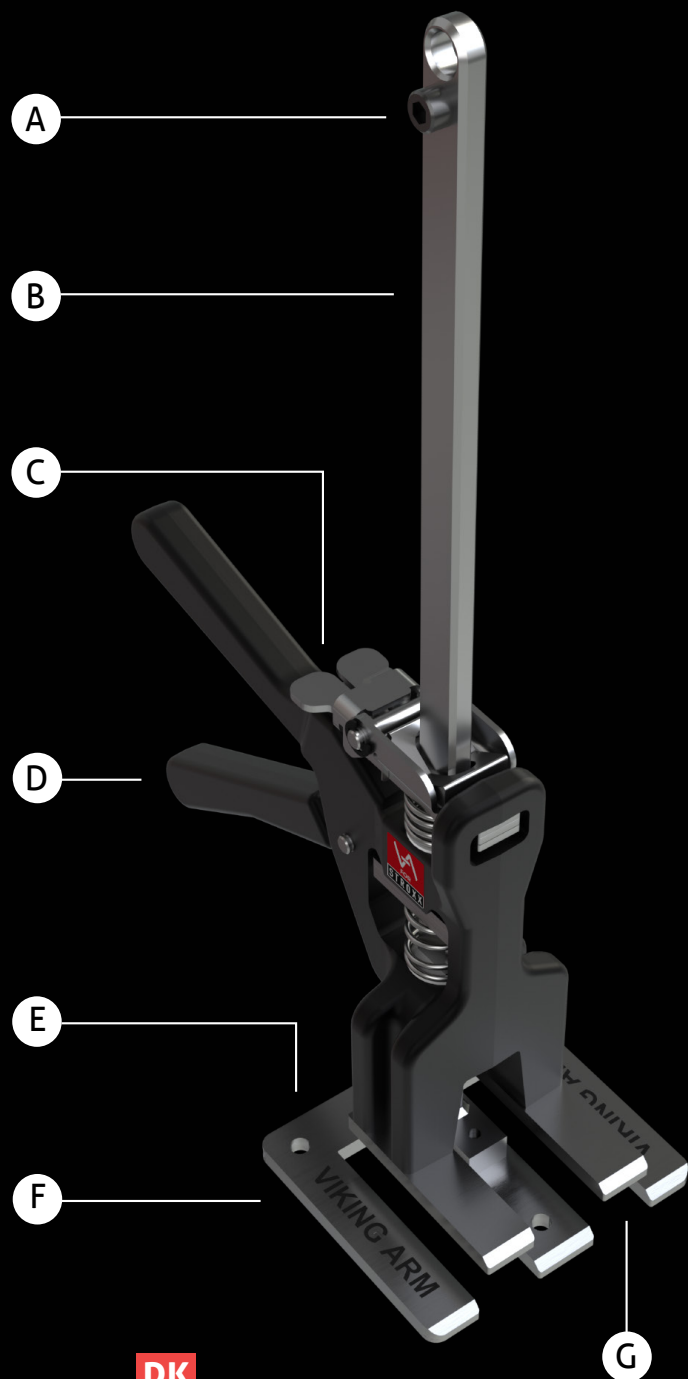
**FR** Notice d'utilisation

Art. 100-873

[www.stroxx.eu](http://www.stroxx.eu)

[www.vikingarm.com](http://www.vikingarm.com)

**Importer:**  
Union Euro Trading GmbH  
Hermann-Buck-Weg 11-17  
22309 Hamburg, Germany  
[info@union-euro-trading.eu](mailto:info@union-euro-trading.eu)



### EN

- A Lock Screw
- B Shaft
- C Lock & Release Mechanism
- D Lever
- E Mounting Holes
- F Base Plate
- G Bars

### DK

- A Sikkerhedsskrue
- B Stang
- C Lås/ Udløser mekanisme
- D Håndtag
- E Monteringshuller
- F Bundplade
- G Fødder

### NL

- A Vergrendelingschroef
- B Schacht
- C Vergrendelings- en ontgrendelingsmechanisme
- D Hendel
- E Montagegaten
- F Basisplaat
- G Voet

### DE

- A Sicherungsschraube
- B Schaft
- C Verriegelungs- und Freigabemechanismus
- D Hebel
- E Befestigungsloch
- F Grundplatte
- G Fuß

### FR

- A Vis de blocage
- B Manche
- C Mécanisme de verrouillage et déverrouillage
- D Levier
- E Trous de montage
- F Plateau d'embase
- G Bras de levage

Lift Mode

Løft

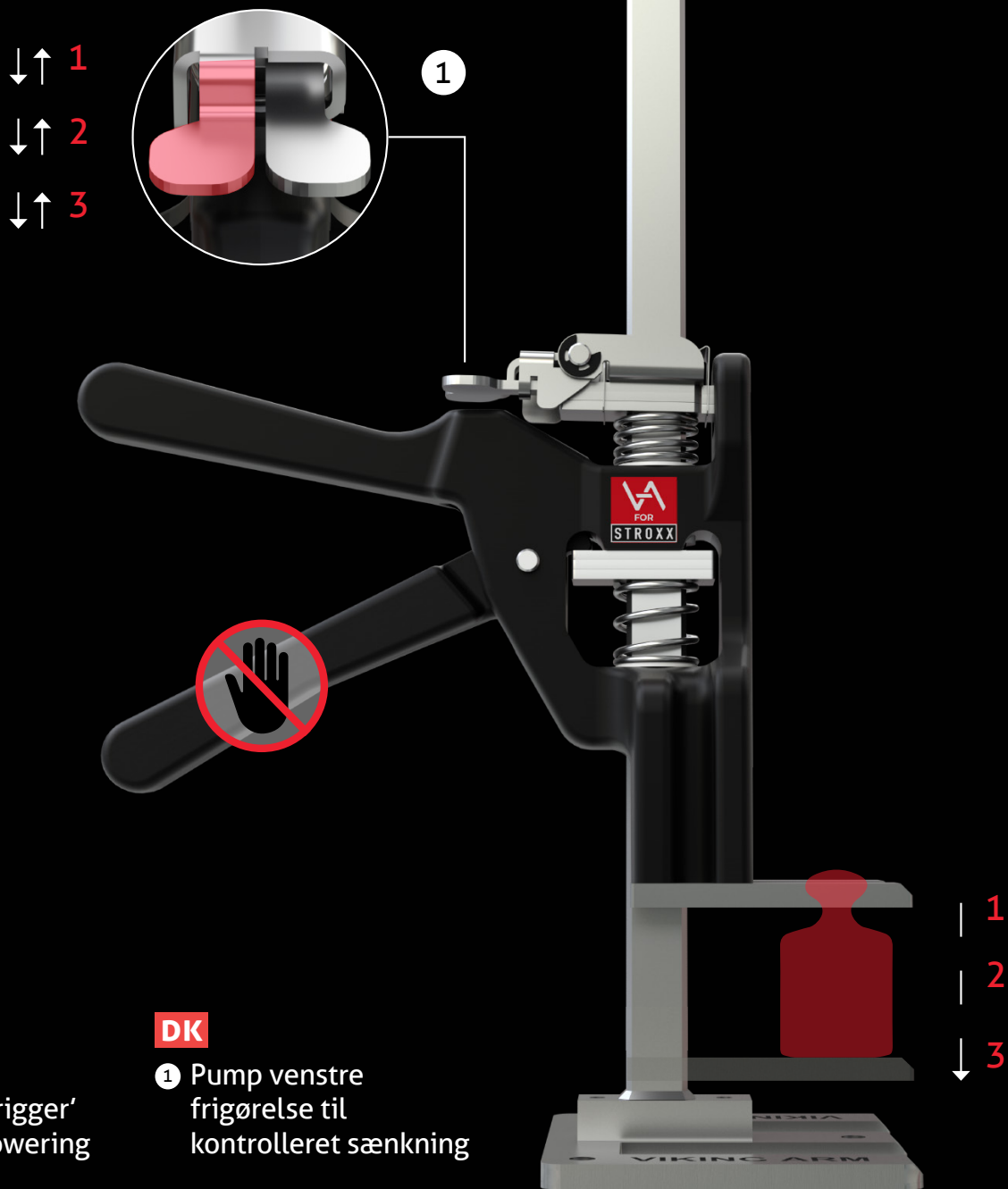
Liftmodus

Hebemodus

Fonction "levée"



# Controlled lowering Kontrolleret sænkning Gecontroleerd zakken Kontrolliertes Absenken Descente assistée



## EN

- 1 Pump left 'Quick release trigger' for controlled lowering

## DK

- 1 Pump venstre frigørelse til kontrolleret sænkning

## NL

- 1 Pomp links «quick release trigger» voor gecontroleerd zakken

## DE

- 1 Zum kontrollierten Absenken den linken Auslöser pumpen

## FR

- 1 Levier gauche: déclenchement rapide pour une descente contrôlée

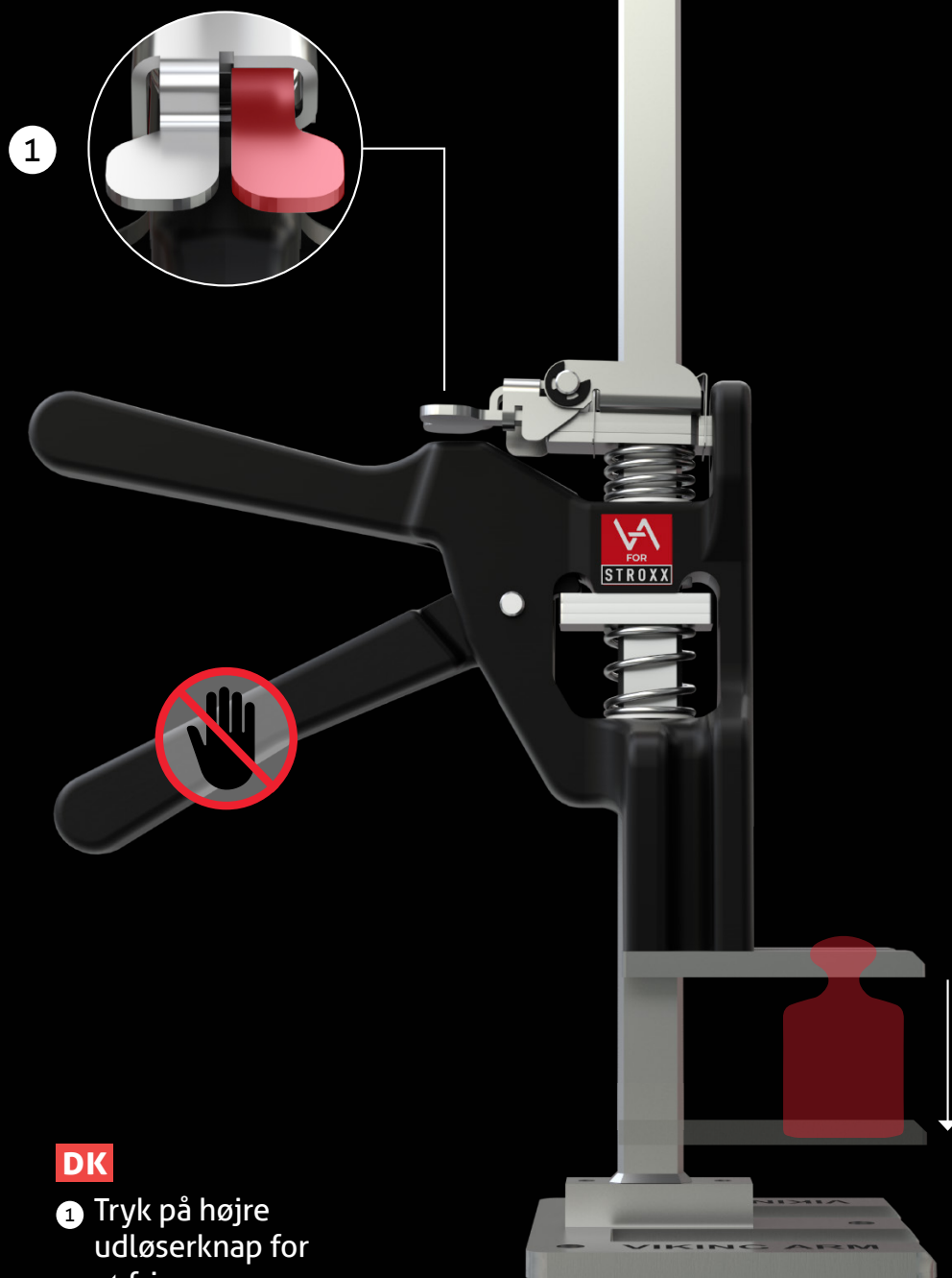
# Full Release

## Hurtig sænkning

## Volledig snel zakken

## Schnelles Absenken

## Relâchement complet



### EN

- 1 Press down and hold right 'Full release trigger'

### DK

- 1 Tryk på højre udløserknop for at frigøre

### NL

- 1 Druk de knop «full release trigger» en houd deze ingedrukt

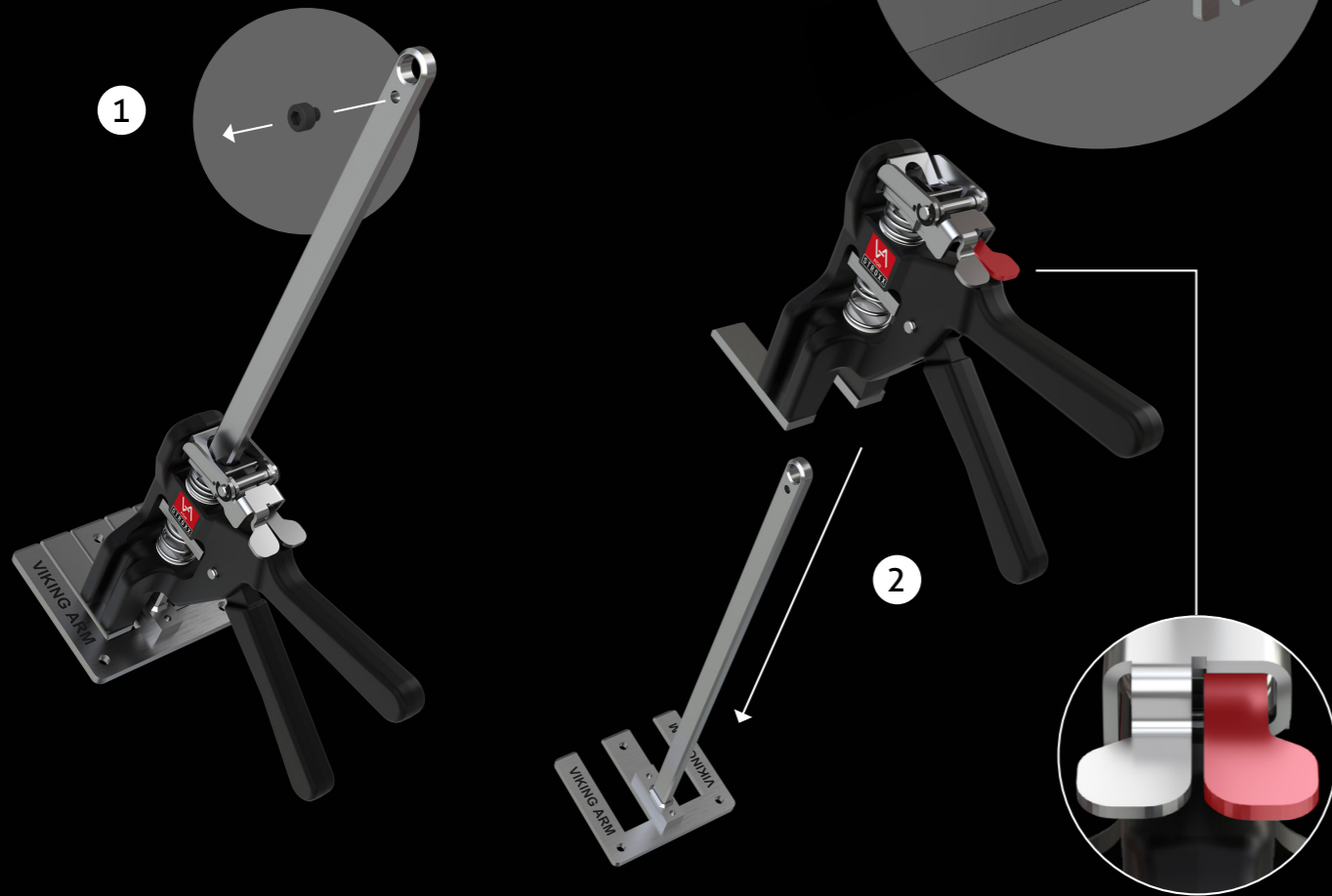
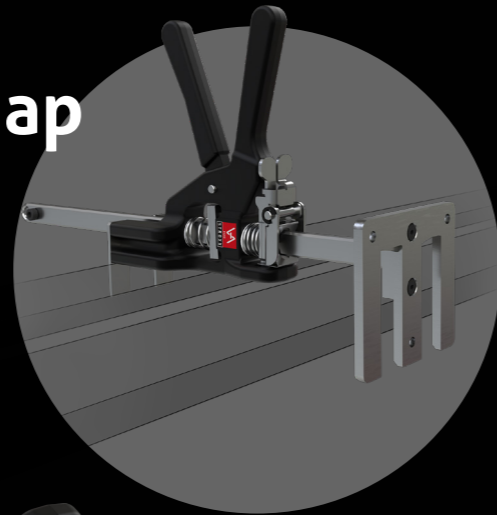
### DE

- 1 Zum schnellen Absenken den rechten Auslöser gedrückt halten

### FR

- 1 Appuyer et maintenir enfoncé à droite pour un relâchement complet

**Use as a clamping tool**  
**Brug som skruevinge**  
**Gebruik als klemgereedschap**



**EN**

- 1 Remove Lock Screw
- 2 Press and hold the right trigger. Pull out the shaft

**DK**

- 1 Fjern Sikkerhedsskruen
- 2 Hold den højre udløserknop nede hele tiden. Træk stangen ud

**NL**

- 1 Vergrendelingschroef verwijderen
- 2 Druk op de rechtse knop en houd deze ingedrukt. Trek de as uit

**DE**

- 1 Sicherheitsschraube entfernen
- 2 Rechten Auslöser gedrückt halten und den Schaft herausziehen

**FR**

- 1 Retirer la vis de verrouillage
- 2 Appuyer et maintenir enfoncé le levier droit. Retirer le manche

**Als Spannwerkzeug verwenden**  
**Utilisation comme outil de serrage**



**EN**

- 3 Fully insert the shaft from the other side while holding down the right trigger
- 4 Release the trigger and attach the Lock Screw

**DK**

- 3 Mens udløserknappen holdes nede, træk stangen helt ind på den modsatte side
- 4 Slip udløserknappen, og stram sikkerhedsskruen

**NL**

- 3 Plaats de as volledig vanaf de andere kant, terwijl u de rechtse knop ingedrukt houdt
- 4 Laat de trekker los en bevestig de borgschroef

**DE**

- 3 Rechten Auslöser gedrückt halten und den Schaft von der anderen Seite einschieben Auslöser loslassen und
- 4 Sicherheitsschraube einschrauben

**FR**

- 3 Insérer complètement le manche de l'autre côté tout en maintenant enfoncé le levier droit
- 4 Relâcher le levier et replacer la vis de verrouillage